

Cattara
touch the freedom

UV 230V

Art. No. 13183

- CZ** Lapač hmyzu
- SK** Lapač hmyzu
- ENG** Insect killer
- D** Insektenvernichter
- PL** Owadobójca
- H** Rovargyilkos
- SLO** Ubijalec žuželk
- HR** Ubojica insekata
- RO** Ucigaș de insecte
- LV** Vabzdzių naikintojas
- LT** Kukaiņų iznīcinātājs
- EST** Putukatõrje
- BG** Убиец на насекоми



Technical data / Technické údaje / Technické údaje / Technische Daten / Dane techniczne Műszaki adatok / Tehnični podatki / Tehnički podaci / Date tehnice / Techniniai duomenys Tehniskie dati / Tehnilised andmed / Технически данни	
Napájení / Napájanie / Power supply / Stromversorgung / Zasilanie Tápegység / Napajanje / Napajanje / Alimentarea cu electrică Maitinimo šaltinis / Barošanas avots / Toiteallikas / Захранване	230 V ~ 50 Hz
Přiklon lapače / Přiklon pasce / Insect killer power / Trap-Leistungsaufnahme Wejście zasilania odłowni / Csapda tápellátás / Vhodna moč pasti Snaga hvatača / Intrarea de putere a capcanei / Gaudyklės maitinimo įvadas Trapa ieejas jauda / Trap toite sisend / Вход за захранване на капана	4 W
Kabel / Kábel / Cable / Kabel / Kable / Kábele / Kabli / Kabel / Cabluri Kabeliai / Kabeļi / Kaablid / Кабели	127 cm
Napětí mřížky lapače / Siet'ové napätie pasce / Grid Voltage Spannung des Ableiternetzes / Napięcie sieciowe pułapki / Csapda hálózat feszültség / Napetost omrežja pasti / Napon mreže hvatača / Tensiunea de rețea a capcanei / Gaudyklės tinklo įtampa / Trapa tikla spriegums Trap võrgu pinge / Напряжение на мрежата на капана	2000 V
UV LED osvětlení / UV LED osvetlenie / UV LED illumination UV LED-Beleuchtung / Oświetlenie UV LED / UV LED világítás / Osvetlitev UV LED / UV LED osvjetljenje / Iluminat cu UV LED-uri / UV LED apšvietimas UV LED apgaismojums / UV LED-valgustus / UV LED осветление	SMD 2835, UV 365 nm
Pokrytí plochy / Ochranná oblasť / Protection area / Schutzgebiet Obszar ochrony / Védelmi terület / Zaščitno območje / Područje zaštite Zona de protecție / Apsaugos zona / Aizsardzības zona Kaitseala / Област на защита	50 m²
Materiál / Materiál / Material / Material / Material / Anyag / Material Materijal / Material / Medžiaga / Materiāls / Materjal / Материал	ABS plastic
Model / Modell / Modelis Mudel / Модел	DYT-56
Výrobce / Výrobce / Producer / Produzent / Producent Gyártó / Producent / Proizvođač / Producător / Gamintojas Ražotājs / Tootja / Производител	NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD, China



CZ

POPIS ZAŘÍZENÍ:

Elektronický lapáč hmyzu využívá světlo s ultra fialovými paprsky kterými efektivně láká létavý hmyz (např. mouchy, mýry, moly, komáry a další). Hmyz je po kontaktu s kovovou síťou pod vysokým napětím zahuben elektrickým proudem. Přístroj k hubení nevyužívá žádných chemických látek, pracuje bez zápachu a bez znečištění. Přístroj je vhodný pro použití doma, v restauracích a kantýnách, kancelářích, nemocnicích atd.

POUŽITÍ: Lapáč se po umístění na určené místo zapojí do elektrické sítě. Přepínačem v horním rohu zařízení, je uvedeno do provozu. Lapací účinek bude výrazně výkonnější v tmavších prostředích a zejména v noci. Čištění je prováděno při vypnutém zařízení. Striktně dodržujte bezpečnostní pokyny!

VAROVÁNÍ: Vysoké napětí! Nedotýkejte se vnitřní elektrické mřížky zařízení. Děti si s přístrojem nesmí hrát. Do přístroje nevkládejte žádné cizí, zejména kovové předměty. Před uvedením přístroje do provozu zkontrolujte že jsou zařízení i napájecí kabel v pořádku. Přístroj umístěte na místo, kde bude z dosahu dětí. Lapáč hmyzu nesmí být používán v garážích, stájích a na podobných místech. Přístroj držte z dosahu hořlavín. Přístroj držte mimo dosah dětí mladších 8 let. Přístroj může být používán dětmi staršími 8 let a osobami se sníženou psychickou, smyslovou a mentální schopností, nebo lidmi s nedostatkem zkušenosti a znalostí, pouze pokud jim bude poskytnut bezpečný dohled při používání přístroje, nebo jim byly podány instrukce, jak s přístrojem bezpečně zacházet tak, aby nedošlo k úrazu. Děti si nesmí hrát s přístrojem. Děti se nesmí pokoušet o čištění ani údržbu přístroje, pokud nejsou pod dozorem zodpovědné osoby. Ujistěte se, že děti si nehrají s přístrojem. Pravidelně z přístroje vyklepejte, očistěte nashromážděný mrtvý hmyz. Doporučujeme čistit přístroj jednou měsíčně, nebo pokud je to nutné častěji. Přístroj čistěte pouze ve vypnutém stavu s kabelem vytážením ze zásuvky. Při čištění musí být konektor napájení vždy odpojen. Před jeho opětovným připojením musí být konektor důkladně osušen. Vždy používejte pouze napájecí kabel dodávaný spolu se zařízením. Přívodní šňůra by měla být pravidelně kontrolována z důvodu poškození a pokud je poškozena, nesmí být spotřebič používán. Pokud je napájecí šňůra poškozena, musí být vyměněna výrobcem, servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanými osobami, aby se zabránilo nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Přístroj nikdy neprovazujte ve vlhkém prostředí, nebo na dešti. Přístroj musí být vypnutý, pokud není používán. Nikdy neumísťujte přístroj na nerovný povrch. Nepoužívejte abrazivní čisticí prostředky. Nečistěte pod tekoucí vodou - může to vést ke zkratku nebo úrazu elektrickým proudem!

UPOZORNĚNÍ: Tento přístroj nesmí být používán osobami (včetně dětí) se sníženou psychickou, smyslovou a mentální schopností, nebo s nedostatkem zkušenosti a znalostí, pokud jim nebyl poskytnut dohled při používání, nebo instrukce o používání osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Nebezpečné napětí!

POKYNY PRO OCHRANU ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

LKVIDACE: Elektrické přístroje by neměly být likvidovány spolu s komunálním odpadem. Podle směrnice 2002/96/ES o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (WEEE / OEEZ) a související národní legislativy, elektroodpad musí být separován a recyklován. Recyklace jako alternativa likvidace: vlastník elektrického zařízení je povinen zařízení odevzdat ve sběrném místě, nebo zajistit jeho řádnou recyklaci. Elektroodpad může být likvidován ve sběrném místě odpadu provozovaném dle platných národních směrnic o odpadech. Toto neplatí pro příslušensví bez elektrických součástek.

SK

OPIS ZARIADENIA:

Elektronický lapáč hmyzu využíva svetlo s ultrafialovými lúčmi na účinné prilákanie lietajúceho hmyzu (napr. múch, mól, moľ, komárov a iných). Hmyz je pri kontakte s kovovou sieťkou pod vysokým napätím usmrtený elektrickým prúdom. Zariadenie nepoužíva na hubenie žiadne chemikálie, funguje bez zápachu a bez znečistenia. Prístroj je vhodný na použitie v domácnosti, v reštauráciách a jedálňach, kanceláriách, nemocniciach atď.

POUŽITIE: Lapáč sa po umiestnení na určené miesto zapojí do elektrickej siete. Otočením vypínača v hornom rohu zariadenia sa uvedie do prevádzky. Účinnosť lapáča bude výrazne silnejšia v tmavšom prostredí a najmä v noci. Čistenie sa vykonáva pri vypnutom zariadení. Prísne dodržiavajte bezpečnostné pokyny!

VAROVANIE: Vysoké napätie! Nedotýkajte sa vnútornej elektrickej siete zariadenia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Do zariadenia nevkladajte žiadne cudzie predmety, najmä kovové. Pred uvedením zariadenia do prevádzky zkontrolujte, či sú zariadenie a napájací kábel v dobrom technickom stave. Zariadenie umiestnite na miesto mimo dosahu detí. Lapáč hmyzu sa nesmie používať v garážach, stajniach alebo na podobných miestach. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu horľavých látok. Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov. Prístroj môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými mentálnymi,

zmyslovými alebo intelektuálnymi schopnosťami alebo osoby s nedostatkom skúsenosti a znalosti, len ak sú pri používaní prístroja pod bezpečným dohľadom alebo ak sú poučené o tom, ako so zariadením bezpečne zaobchádzať, aby nedošlo k poraneniu. Deti sa s prístrojom nesmú hrať. Deti sa nesmú pokúšať o čistenie alebo údržbu spotrebiča, ak nie sú pod dohľadom zodpovednej osoby. Dbajte na to, aby sa deti s prístrojom nehrali. Prístroj pravidelne vytriasajte, vyčistíte od mŕtvého hmyzu, ktorý sa v ňom nahromadil. Prístroj odporúčame čistiť raz za mesiac alebo v prípade potreby častejšie. Prístroj čistíte len pri vypnutom stave s odpojeným káblom. Pri čistení musí byť sieťová zástrčka vždy vytiahnutá zo zásuvky. Pred opätovným pripojením musí byť zástrčka dôkladne vysušená. Vždy používajte len napájací kábel dodaný so zariadením. Napájací kábel by sa mal pravidelne kontrolovať, či nie je poškodený, a ak je poškodený, spotrebič sa nesmie používať. Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, servisný zástupca alebo podobne kvalifikované osoby, aby sa zabránilo riziku úrazu elektrickým prúdom. Spotrebič nikdy nepoužívajte vo vlhkom prostredí alebo v daždi. Spotrebič musí byť vypnutý, keď sa nepoužíva. Prístroj nikdy neumiestňujte na nerovný povrch. Nepoužívajte abrazívne čistiace prostriedky. Nečistite pod tekúcou vodou - môže to viesť ku zkratke alebo úrazu elektrickým prúdom!

VAROVANIE: Tento spotrebič nesmú používať osoby (vrátane detí) so zníženými mentálnymi, zmyslovými alebo intelektuálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúsenosti a znalosti, pokiaľ im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytla dohľad pri používaní alebo ich nepoučila o používaní. Nebezpečné napätie!

POKYNY NA OCHRANU ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

ZNEŠKODŇOVANIE: Elektrické zariadenie by sa nemalo likvidovať spolu s komunálnym odpadom. Podľa smernice 2002/96/ES o odpade z elektrických a elektronických zariadení (OEEZ/OEEZ) a súvisiacich vnútroštátnych právnych predpisov sa elektroodpad musí separovať a recyklovať. Recyklácia ako alternatíva k likvidácii: vlastník elektrického zariadenia je povinný odovzdať zariadenie na bERNÉ miesto alebo zabezpečiť jeho riadnu recykláciu. Elektroodpad sa môže likvidovať na zbernom mieste prevádzkovanom v súlade s platnými vnútroštátnymi smernicami o odpadoch. Toto sa nevzťahuje na príslušensví bez elektrických komponentov.

EN

DESCRIPTION OF THE EQUIPMENT:

The electronic insect trap uses light with ultra violet rays to effectively attract flying insects (e.g. flies, moths, mosquitoes and others). Insects are electrocuted upon contact with the high voltage metal mesh. The device uses no chemicals for extermination, works without odour and without pollution. The device is suitable for use at home, in restaurants and canteens, offices, hospitals, etc.

USE: The trap is plugged into the mains after being placed in the designated place. By flipping the switch in the upper corner of the device, it is put into operation. The trapping effect will be significantly more powerful in darker environments and especially at night. Cleaning is carried out with the device switched off. Strictly observe the safety instructions!

WARNING: High voltage! Do not touch the internal electrical grid of the device. Children must not play with the device. Do not insert any foreign objects, especially metal objects, into the device. Before putting the device into operation, check that the device and the power cord are in good working order. Place the device in a place out of the reach of children. The insect trap must not be used in garages, stables or similar places. Keep the device out of the reach of combustibles. Keep the device out of reach of children under 8 years of age. The appliance may be used by children over 8 years of age and persons with reduced mental, sensory or intellectual capacity, or persons with a lack of experience and knowledge, only if they are safely supervised in the use of the appliance or given instructions on how to handle the appliance safely so as to avoid injury. Children must not play with the apparatus. Children must not attempt to clean or maintain the appliance unless supervised by a responsible person. Make sure that children do not play with the instrument. Periodically shake out the instrument, clean any dead insects that have collected. We recommend cleaning the unit once a month, or more often if necessary. Clean the appliance only when switched off with the cord unplugged. The power plug must always be unplugged when cleaning. The connector must be thoroughly dried before reconnecting it. Always use only the power cord supplied with the device. The power cord should be checked regularly for damage and if damaged, the appliance must not be used. If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, a service representative or similarly qualified persons to avoid the risk of electric shock. Never operate the appliance in a wet environment or in the rain. The appliance must be switched off when not in use. Never place the unit on an uneven surface. Do not use abrasive cleaning agents. Do not clean under running water - this can lead to short circuits or electric shock!
WARNING: This appliance must not be used by persons (including children) with

impaired mental, sensory or intellectual abilities, or with a lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision in use or instruction in use by a person responsible for their safety. Dangerous voltage!

INSTRUCTIONS FOR ENVIRONMENTAL PROTECTION

DISPOSAL: Electrical equipment should not be disposed of with municipal waste. According to Directive 2002/96/EC on waste electrical and electronic equipment (WEEE/WEEE) and related national legislation, electrical waste must be separated and recycled. Recycling as an alternative to disposal: the owner of the electrical equipment is obliged to take the equipment to a collection point or ensure that it is properly recycled. E-waste may be disposed of at a waste collection point operated in accordance with the applicable national waste directives. This does not apply to accessories without electrical components.

D. BESCHREIBUNG DES GERÄTS:

Die elektrische Insektenfalle nutzt Licht mit ultravioletten Strahlen, um fliegende Insekten (z. B. Fliegen, Motten, Mücken und andere) effektiv anzulocken. Die Insekten werden bei Kontakt mit dem Hochspannungsmetalnetz durch einen Stromschlag getötet. Das Gerät verwendet keine Chemikalien zur Vernichtung, arbeitet geruchsneutral und ohne Verschmutzung. Das Gerät ist für den Einsatz zu Hause, in Restaurants und Kantinen, Büros, Krankenhäusern usw. geeignet.

ANWENDUNG: Die Falle wird an das Stromnetz angeschlossen, nachdem sie an der vorgesehenen Stelle platziert wurde. Durch Umlegen des Schalters in der oberen Ecke des Geräts wird es in Betrieb genommen. Der Fangeffekt ist in dunkleren Umgebungen und vor allem nachts wesentlich stärker. Die Reinigung erfolgt bei ausgeschaltetem Gerät. Beachten Sie unbedingt die Sicherheitshinweise!

WARNUNG: Hochspannung! Berühren Sie nicht das interne Stromnetz des Geräts. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Führen Sie keine Fremdkörper, insbesondere keine Metallgegenstände, in das Gerät ein. Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, überprüfen Sie, ob das Gerät und das Netzkabel in Ordnung sind. Stellen Sie das Gerät an einem Ort auf, der für Kinder unerreicher ist. Die Insektenfalle darf nicht in Garagen, Ställen oder ähnlichen Räumen verwendet werden. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von brennbaren Gegenständen auf. Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf. Das Gerät darf von Kindern über 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten geistigen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Kenntnissen nur dann verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung des Geräts sicher beaufsichtigt werden oder Anweisungen zur sicheren Handhabung des Geräts erhalten, um Verletzungen zu vermeiden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Kinder dürfen nicht versuchen, das Gerät zu reinigen oder zu warten, wenn sie nicht von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt werden. Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen. Schützen Sie das Gerät in regelmäßigen Abständen aus und entfernen Sie tote Insekten, die sich angesammelt haben. Wir empfehlen, das Gerät einmal im Monat zu reinigen, bei Bedarf auch öfter. Reinigen Sie das Gerät nur bei ausgeschaltetem Gerät und gezogenem Netzstecker. Der Netzstecker muss beim Reinigen immer herausgezogen sein. Der Stecker muss gründlich getrocknet werden, bevor er wieder eingesteckt wird. Verwenden Sie immer nur das mit dem Gerät gelieferte Netzkabel. Das Netzkabel sollte regelmäßig auf Beschädigungen überprüft werden; ist es beschädigt, darf das Gerät nicht mehr verwendet werden. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, einem Kundendienstmitarbeiter oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Betreiben Sie das Gerät niemals in einer feuchten Umgebung oder im Regen. Das Gerät muss ausgeschaltet werden, wenn es nicht benutzt wird. Stellen Sie das Gerät niemals auf eine ebene Fläche. Verwenden Sie keine scheuernden Reinigungsmittel. Reinigen Sie das Gerät nicht unter fließendem Wasser- dies kann zu Kurzschlüssen oder Stromschlägen führen!

WARNUNG: Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten geistigen, sensorischen oder intellektuellen Fähigkeiten und mit einem Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, sie werden bei der Benutzung beaufsichtigt oder von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person eingewiesen. Gefährliche Spannung!

HINWEISE ZUM UMWELTSCHUTZ

ENTSORGUNG: Elektrische Geräte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Gemäß der Richtlinie 2002/96/EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE/WEEE) und den entsprechenden nationalen Rechtsvorschriften muss Elektroschrott getrennt und recycelt werden. Recycling als Alternative zur Entsorgung: Der Besitzer des Elektrogeräts ist verpflichtet, das Gerät zu einer Sammelstelle zu bringen oder dafür zu sorgen, dass es ordnungsgemäß recycelt wird. Elektroschrott kann bei einer Abfallsammelstelle entsorgt werden, die gemäß den geltenden nationalen Abfallrichtlinien betrieben wird. Dies gilt nicht für

Zubehör ohne elektrische Bauteile.

PL. OPIS URZĄDZENIA:

Elektroniczna pułapka na owady wykorzystuje światło z promieniami ultrafioletowymi, aby skutecznie przyciągać owady latające (np. muchy, ćmy, mole, komary i inne). Owady są rażone prądem w kontakcie z metalową siatką pod wysokim napięciem. Urządzenie nie wykorzystuje żadnych środków chemicznych do eksterminacji, działa bezzapachowo i nie zanieczyszcza środowiska. Urządzenie nadaje się do użytku domowego, w restauracjach i stołówkach, biurach, szpitalach itp.

UŻYTKOWANIE: Pułapka jest podłączana do sieci elektrycznej po umieszczeniu w wyznaczonym miejscu. Przelączenie przełącznika w górnym rogu urządzenia powoduje jego uruchomienie. Efekt odławiania będzie znacznie silniejszy w ciemniejszym oświetleniu, a zwłaszcza w nocy. Czyszczenie odbywa się przy wyłączeniu urządzenia. Należy ściśle przestrzegać instrukcji bezpieczeństwa!

OSTRZEŻENIE: Wysokie napięcie! Nie wolno dotykać wewnętrznej sieci elektrycznej urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Nie wolno wkładać do urządzenia żadnych obcych przedmiotów, zwłaszcza metalowych. Przed uruchomieniem urządzenia należy sprawdzić, czy urządzenie i przewód zasilający są sprawne. Urządzenie należy umieścić w miejscu niedostępnym dla dzieci. Pułapka na owady nie może być używana w garażach, stajniach lub podobnych miejscach. Trzymaj urządzenie poza zasięgiem materiałów łatwopalnych. Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 8 roku życia. Urządzenie może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach umysłowych, sensorycznych lub intelektualnych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, wyłącznie pod warunkiem, że będą one bezpiecznie nadzorowane podczas korzystania z urządzenia lub otrzymają instrukcje dotyczące bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem w celu uniknięcia obrażeń. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem. Dzieci nie mogą podejmować prób czyszczenia lub konserwacji urządzenia, chyba że pod nadzorem odpowiedzialnej osoby. Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem. Należy okresowo wytrząsać urządzenie i usuwać wszelkie martwe owady, które się w nim zgromadziły. Zalecamy czyszczenie urządzenia raz w miesiącu lub częściej w razie potrzeby. Urządzenie należy czyścić wyłącznie po wyłączeniu i odłączeniu przewodu zasilającego. Podczas czyszczenia wtyczka zasilania musi być zawsze odłączona. Przed ponownym podłączeniem wtyczkę należy dokładnie wysuszyć. Należy zawsze używać wyłącznie przewodu zasilającego dostarczonego wraz z urządzeniem. Przewód zasilający powinien być regularnie sprawdzany pod kątem uszkodzeń, a jeśli jest uszkodzony, urządzenie nie może być używane. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, musi zostać wymieniony przez producenta, przedstawiciela serwisu lub podobnie wykwalifikowane osoby, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem. Nigdy nie używaj urządzenia w wilgotnym otoczeniu lub w deszczu. Nieużywane urządzenie musi być wyłączone. Nigdy nie należy umieszczać urządzenia na nierównej powierzchni. Nie używaj ściernych środków czyszczących. Nie czyścić pod bieżącą wodą- może to doprowadzić do zwarcia lub porażenia prądem!

OSTRZEŻENIE: To urządzenie nie może być używane przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach umysłowych, sensorycznych lub intelektualnych, lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane przez osobę odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo. Niebezpieczne napięcie!

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE OCHRONY ŚRODOWISKA

UTYLIZACJA: Urządzenia elektryczne nie należy wyrzucać razem z odpadami komunalnymi. Zgodnie z Dyrektywą 2002/96/WE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE/WEEE) oraz powiązanymi przepisami krajowymi, odpady elektryczne muszą być segregowane i poddawane recyklingowi. Recykling jako alternatywa dla utylizacji: właściciel sprzętu elektrycznego jest zobowiązany do oddania sprzętu do punktu zbiórki lub zapewnienia jego właściwego recyklingu. E-odpady mogą być utylizowane w punkcie zbiórki odpadów działającym zgodnie z obowiązującymi krajowymi dyrektywami dotyczącymi odpadów. Nie dotyczy to akcesoriów bez komponentów elektrycznych.

H. ABERENDEZÉS LEÍRÁSA:

Az elektronikus rovarcsapda ultralibuya sugarakkal ellátott fényt használ a repülő rovarok (pl. legyek, lepék, molyepekék, szunyogok és mások) hatékony vonzására. A rovarok a nagyfeszültségű fémhálóból érintkezve áramütést kapnak. A készülék nem használ vegyszereket az irtáshoz, szag és környezetszennyezés nélkül működik. A készülék alkalmas otthoni használatra, éttermekben és étkezdékben, irodákban, kórházakban stb.

HASZNÁLTAT: A csapdát a kijelölt helyre történő elhelyezés után a hálózatba kell

dugni. A készülék felső sarkában lévő kapcsoló elfordításával a készülék működésbe lép. A csapadózó hatás sótelegebb környezetben és különösen éjszaka lényegesen erőteljesebb lesz. A tisztítás a készülék kikapcsolt állapotában történik. Szigorúan tartsa be a biztonsági előírásokat!

FIGYELMEZTETÉS: Magas feszültség! Ne érintse meg a készülék belső elektro-mos hálozatát. Gyermek nem játszhatnak a készülékkel. Ne helyezzen idegen tárgyakat, különösen fémtárgyakat a készülékbe. A készülék üzembe helyezése előtt ellenőrizze, hogy a készülék és a tápkábel megfelelő állapotban van-e. A készülékkel gyermekek számára elérhetetlen helyen helyezze el. A rozvicsapódást nem szabad garázsban, istállóban vagy hasonló helyen használni. Tartsa a készülékkel éghető anyagoktól távol. Tartsa a készülékkel 8 év alatti gyermekek számára elérhetetlen helyen. A készülékkel 8 évesnél idősebb gyermekek és csökkent szellemi, érzékszervi vagy értelmi képességgel, illetve tapasztalatot és ismereteket hiányában lévő személyek csak akkor használhatják, ha a készülék használatát során biztonságos felügyeletet kapnak, vagy utasításokat kapnak a készülék biztonságos kezelésére vonatkozóan a sérülésvesztés elkerülése érdekében. Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. Gyermekek csak felelős személy felügyelete mellett próbálkozhatnak a készülék tisztításával vagy karbantartásával. Győződjön meg arról, hogy a gyermekek nem játszanak a készülékkel. Rendszeresen rázza ki a készülékkel, tisztítsa meg a felgyülemlett elpusztult rovarokat. Javasoljuk, hogy havonta egyszer, vagy szükség esetén gyakrabban tisztítsa meg a készülékkel. A készülékkel csak kikapcsolt állapotban, kihúzott vezetékekkel tisztítsa. A hálózati csatlakozót tisztítsa körültekintően a csatlakozóhoz. A csatlakozót alaposan meg kell tisztítani, mielőtt újra csatlakoztatná. Mindig csak a készülékhez mellékelt tápkábelt használja. A tápkábelt rendszeresen ellenőrizni kell a sérülések szempontjából, és ha sérült, a készülékkel nem szabad használni. Ha a tápkábel megsérült, azt a gyártónak, a szerviz képviselőjének vagy hasonlóan képzett személyeknek kell kicserélnie az áramütés veszélyének elkerülése érdekében. Soha ne üzemeltesse a készülékkel nedves környezetben vagy esőben. A készülékkel használaton kívül ki kell kapcsolni. Soha ne helyezze a készülékkel egyetlen felületre. Ne használjon súroló hatású tisztítószereket. Ne tisztítsa folyó víz alatt - ez rövidzárlathoz vagy áramütéshez vezethet!

FIGYELMEZTETÉS: Ezt a készülékkel nem használhatják olyan személyek (beleértve a gyermekeket is), akiknek szellemi, érzékszervi vagy értelmi képességei korlátozottak, vagy akiknek nincs elegendő tapasztalatuk és tudásuk, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket a használatban, vagy utasítja őket a használatra. Veszélyes feszültség!

KÖRNYEZETVÉDELMI UTASÍTÁSOK

ÁRTALMOSÍTÁS: Az elektromos berendezéseket nem szabad a kommunális hulladékkal együtt ártalmatlanítani. Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2002/96/EC irányelv (WEEE/WEEE) és a kapcsolódó nemzeti jogszabályok szerint az elektromos hulladékok szét kell választani és újra kell hasznosítani. Újrahasznosítás az ártalmatlanítás alternatívájaként. Az elektromos berendezés tulajdonosa köteles a berendezést gyűjtőhelyre vinni vagy gondoskodni annak megfelelő újrahasznosításáról. Az elektromos hulladékok a vonatkozó nemzeti hulladékirányelveknek megfelelően működtetett hulladékgyűjtő ponton lehet ártalmatlanítani. Ez nem vonatkozik az elektromos alkatrészeket nem tartalmazó tartozékokra.

SLC

OPIS OPREME:

Elektronika past za žuželke uporablja svetlobo z ultravijoličnimi žarki za učinkovito privabljanje letočih žuželk (npr. muh, moljev, moljev, komarjev in drugih). Ob stiku z visokonapetostno kovinsko mrežo se žuželke ubijajo z električnim tokom. Naprava za uničevanje ne uporablja kemikalij, deluje brez vonja in ne onesnažuje okolja. Naprava je primerna za uporabo doma, v restavracijah in menzah, pisarnah, bolnišnicah itd.

UPORABA: Past se po postavitvi na predvideno mesto priključi na električno omrežje. S preklopom stikala v zgornjem kotu naprave začne delovati. Učinek paste bo bistveno močnejši v temnejših okolišjih in zlasti ponoči. Čiščenje se izvaja pri izklopljeni napravi. Dosledno upoštevajte varnostna navodila!

OPAZORILO: Visoka napetost! Ne dotikajte se notranjega električnega omrežja naprave. Otroci se z napravo ne smejo igrati. V napravo ne vstavljajte nobenih tujih predmetov, zlasti ne kovinskih predmetov. Pred začetkom delovanja naprave preverite, ali sta naprava in napajalni kabel v dobrem stanju. Napravo postavite na mesto, ki je nedosegljivo otrokom. Lovila žuželk se smete uporabljati v garažah, hlevih in podobnih prostorih. Napravo hranite zunaj dneve svetlih snovi. Napravo hranite zunaj dosega otrok, mlajših od 8 let. Napravo lahko uporabljajo otroci, starejši od 8 let, in osebe z zmanjšanimi duševnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja le, če so pri uporabi naprave pod varnim nadzorom ali če dobijo navodila za varno ravnanje z napravo, da se izognejo poškodbam. Otroci se z aparatom ne smejo igrati. Otroci

ne smejo poskušati čistiti ali vzdrževati aparata, razen pod nadzorom odgovorne osebe. Poskrbite, da se otroci ne bodo igrali z aparatom. Občasno pretesite aparat in očistite vse mrtve žuželke, ki so se nabrale. Priporočamo, da aparat očistite enkrat na mesec, po potrebi pa tudi pogosteje. Napravo čistite le, ko je izklopljena in je kabel izvlečen iz električnega omrežja. Pri čiščenju mora biti vtič vedno izvlečen iz električnega omrežja. Vtič je treba pred ponovno priključitvijo temeljito posušiti. Vedno uporabljajte samo napajalni kabel, ki je priložen napravi. Napajalni kabel je treba redno preverjati, ali ni poškodovan, in če je poškodovan, naprave ne smete uporabljati. Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora zamenjati proizvajalec, servisni zastopnik ali podobno usposobljena oseba, da se izogne nevarnosti električnega udara. Naprave nikoli ne uporabljajte v mokrem okolju ali v dežju. Napravo je treba izklopiti, kadar je ne uporabljate. Naprave nikoli ne postavljajte na neravno površino. Ne uporabljajte abrazivnih čistilnih sredstev. Naprave ne čistite pod tekočo vodo - to lahko povzroči kratak stik ali električni udar!

OPAZORILO: Tega aparata ne smejo uporabljati osebe (vključno z otroki) z zmanjšanimi duševnimi, senzoričnimi ali intelektualnimi sposobnostmi ali osebe s pomanjkanjem izkušenj in znanja, razen če jih pri uporabi nadzoruje ali jim daje navodila za uporabo oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost. Nevarna napetost!

NAVODILA ZA VARSTVO OKOLJA

ODSTRANJEVANJE: Električne opreme ne smete odlagati skupaj s komunalnimi odpadki. V skladu z Direktivo 2002/96/ES o odpadni električni in elektronski opremi (OEOE/OEEO) in z njo povezano nacionalno zakonodajo je treba električne odpadke ločevati in reciklirati. Recikliranje kot alternativa odlaganju: lastnik električne opreme mora opremo odpeljati na zborno mesto ali zagotoviti ujemno ustrezno recikliranje. E-opadke lahko odložite na zbirnem mestu, ki deluje v skladu z veljavnimi nacionalnimi direktivami o odpadkih. To ne velja za dodatno opremo brez električnih komponent.

BR

OPIS UREDAJA:

Elektronski hvatači insekata koristi svetlobo s ultraljubičastim žrakom koje učinkovito privlače letеće kukce (npr. muhe, moljce, moljce, komarce i druge). Insekti se ubijaju električnom strujom nakon kontakta s visokonaponskom metalnom mrežom. Determinator ne koristi nikakve kemikalije, radi bez mirisa i bez zagađivanja. Uredaj je pogodan za korištenje kod kuće, u restoranima i kantinama, uređima, bolnicama itd.

UPORABA: Nakon postavljanja zamke na za to predviđeno mjesto, spaja se na električnu mrežu. Prekidač u gornjem kutu uređaja se stavlja u rad. Učinak zamke bit će znatno snažniji u tamnijim okruženjima, a posebno noću. Čišćenje se provodi kada je uređaj isključen. Strogo se pridržavajte sigurnosnih uputa!

UPOZORENJE: Visoki napon! Ne dirajte unutarnju električnu mrežu uređaja. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. U uređaj nemojte stavljati strane predmete, posebno metale. Prije puštanja uređaja u rad provjerite jesu li uređaj i kabel za napajanje ispravni. Postavite uređaj na mjesto gdje će biti izvan dohvata djece. Hvatači insekata ne smije se koristiti u garažama, stajama i sličnim mjestima. Držite uređaj dalje od zapaljivih materijala. Držite uređaj izvan dohvata djece mlađe od 8 godina. Uredaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe smanjenih mentalnih, osjetljivih i psihičkih sposobnosti, te osobe s nedostatkom iskustva i znanja, samo ako im je osiguran siguran nadzor pri korištenju uređaja ili su im upute o tome kako sigurno rukovati uređajem kako biste izbjegli ozljede. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Djeca ne smiju pokušavati čistiti ili održavati uređaj osim ako nisu pod nadzorom odgovorne osobe. Pazite da se djeca ne igraju s uređajem. Redovito nokaupirajte uređaj, očistite nakupljene mrtve insekte. Preporučamo čišćenje uređaja jednom mjesečno, a po potrebi i češće. Uredaj čistite samo kada je isključen i kabel izvucen iz utičnice. Prilikom čišćenja utikač napajanja uvijek mora biti isključen. Konektor se mora temeljito osušiti prije ponovnog spajanja. Uvijek koristite samo kabel za napajanje ispuščen s uređajem. Kabel za napajanje treba redovito provjeravati zbog oštećenja i uređaj se ne smije koristiti ako je oštećen. Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamjeniti proizvođač, predstavnik servisa ili slično kvalificirana osoba kako bi se izbjegao rizik od strujnog udara. Nikada ne koristite uređaj u vlažnom okruženju ili na kiši. Uredaj mora biti isključen kada se ne koristi. Nikada ne postavljajte uređaj na neravnu površinu. Nemojte koristiti abrazivna sredstva za čišćenje. Nemojte čistiti pod tekućom vodom - to može dovesti do kratkog spoja ili strujnog udara!

UPOZORENJE: Ovu uređaj ne smiju koristiti osobe (uključujući djecu) sa smanjenim fizičkim, osjetljivim ili mentalnim sposobnostima, ili s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili ako nisu pod nadzorom osobe odgovorne za njihovu sigurnost ili su ih uputili u uporabu. Opasan napon!

UPUTE ZA ZAŠTITU OKOLIŠA

ODLAGANJE: Električni uređaji ne smiju se odlagati s komunalnim otpadom. U skladu s Direktivom 2002/96/EC o otpadnoj električnoj i elektroničkoj opremi

(WEEE / WEEE) i povezanim nacionalnim zakonodavstvom, električni otpad mora se odvojiti i reciklirati. Recikliranje kao alternativa zbrinjavanju: vlasnik električne opreme dužan je predati opremu na sabirno mjesto ili osigurati njezino pravilno recikliranje. Električni otpad može se odložiti na mjesto za prikupljanje otpada koje radi u skladu s primjenjivim nacionalnim smjernicama za otpad. Ovo se ne odnosi na pribor bez električnih komponenti.

RO DESCRIEREA ECHIPAMENTULUI:

Capcana electronică pentru insecte folosește lumina cu raze ultraviolete pentru a atrage eficient insectele zburătoare (de exemplu, muște, molii, molii, țânțari și altele). Insectele sunt electrocute la contactul cu plasa metalică de înaltă tensiune. Dispozitivul nu folosește substanțe chimice pentru exterminare, funcționează fără miros și fără poluare. Dispozitivul este potrivit pentru utilizare acasă, în restaurante și cantine, birouri, spitale etc.

UTILIZARE: Capcana se conectează la rețeaua electrică după ce a fost plasată în locul desemnat. Prin apăsarea comutatorului din colțul superior al dispozitivului, acesta este pus în funcțiune. Efectul de prindere va fi semnificativ mai puternic în mediile mai întunecate și mai ales pe timp de noapte. Curățarea se efectuează cu dispozitivul oprit. Respectați cu strictețe instrucțiunile de siguranță!

AVERTISMENT: Tensiune ridicată! Nu atingeți rețeaua electrică internă a dispozitivului. Copiii nu trebuie să se joace cu dispozitivul. Nu introduceți obiecte străine, în special obiecte metalice, în aparat. Înainte de a pune dispozitivul în funcțiune, verificați dacă dispozitivul și cablul de alimentare sunt în stare bună de funcționare. Așezați dispozitivul într-un loc care să nu fie la îndemâna copiilor. Capcana pentru insecte nu trebuie utilizată în garaje, grajduri sau locuri similare. Țineți dispozitivul departe de combustibil. Țineți dispozitivul departe de raza de acțiune a copiilor cu vârsta sub 8 ani. Aparatul poate fi utilizat de copii cu vârsta de peste 8 ani și de persoane cu capacități mentale, senzoriale sau intelectuale reduse sau de persoane cu o lipsă de experiență și cunoștințe, numai dacă sunt supravegheate în siguranță în utilizarea aparatului sau dacă li se oferă instrucțiuni privind modul de manipulare a aparatului în condiții de siguranță pentru a evita rănirea. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Copiii nu trebuie să încerce să curețe sau să întrețină aparatul decât dacă sunt supravegheați de o persoană responsabilă. Asigurați-vă că copiii nu se joacă cu aparatul. Scurturați periodic instrumentul, curățați insectele moarte care s-au adunat. Va recomandăm să curățați aparatul o dată pe lună, sau mai des dacă este necesar. Curățați aparatul numai atunci când este oprit, cu cablul scos din priză. Ștecherul de alimentare trebuie să fie întotdeauna scos din priză atunci când curățați. Conectorul trebuie să fie bine uscat înainte de a-l reconecta. Utilizați întotdeauna numai cablul de alimentare furnizat cu aparatul. Cablul de alimentare trebuie verificat în mod regulat pentru a vedea dacă este deteriorat, iar dacă este deteriorat, aparatul nu trebuie utilizat. În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de către producător, de către un reprezentant de service sau de către persoane cu calificare similară pentru a evita riscul de electrocutare. Nu utilizați niciodată aparatul într-un mediu umed sau în ploaie. Aparatul trebuie să fie oprit atunci când nu este utilizat. Nu așezați niciodată aparatul pe o suprafață neuniformă. Nu utilizați agenți de curățare abrazivi. Nu curățați sub jet de apă curentă - acest lucru poate duce la scurtcircuite sau șocuri electrice!

AVERTISMENT: Acest aparat nu trebuie utilizat de persoane (inclusiv copii) cu abilități mentale, senzoriale sau intelectuale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, cu excepția cazului în care acestea au fost supravegheate sau instruite în utilizare de către o persoană responsabilă pentru siguranța lor. Tensiune periculoasă!

ISTRUCȚIUNI PENTRU PROTECȚIA MEDIULUI

ELIMINARE: Echipamentul electric nu trebuie eliminat împreună cu deșeurile municipale. În conformitate cu Directiva 2002/96/CE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE/WEEE) și cu legislația națională aferentă, deșeurile electrice trebuie separate și reciclate. Reciclarea ca alternativă la eliminarea proprietarului echipamentului electric este obligat să ducă echipamentul la un punct de colectare sau să se asigure că acesta este reciclat în mod corespunzător. Deșeurile electrice pot fi eliminate la un punct de colectare a deșeurilor operat în conformitate cu directivele naționale aplicabile privind deșeurile. Acest lucru nu se aplică accesoriilor fără componente electrice.

LV [RANGOSAPRAŠYMAS:

Elektroninė vabzdžių gaudyklė naudoja šviesą su ultravioletiniais spinduliais, kad veiksmingai pritrauktų skraidančius vabzdžius (pvz., muses, kandis, kandis, uodus ir kt.). Vabzdžiai, prisilietę prie aukštos temperatūros metalinio tinklo, yra nutrenkami elektros srove. Prietaisas nenaudoja jokių cheminių medžiagų naikimui, veikia be kvapo ir netešija aplinkos. Prietaisas tinka naudoti namuose,

restoranuose ir valgyklose, biuruose, ligoninėse ir kt.

NAUDOJIMAS: pastačius gaudyklę tam skirtoje vietoje, ji įjungiama į elektros tinklą. Pasukant viršutiniame prietaiso kampes esantį jungiklį, jis pradedaams naudoti. Gaudyklės poveikis bus gerokai stipresnis tamsesnėje aplinkoje ir ypač nakn! Valymas atliekamas išjungus prietaisą. Griežtai laikykitės saugos instrukcijų!

[SPĖJIMAS: aukštą įtampą! Nelieskite vidinio prietaiso elektros tinklo. Vaikams draudžiama žaisti su prietaisu. Nėkieskite į prietaisą jokių pašalinių daiktų, ypač metalinių. Prieš pradėjami naudoti prietaisą, patikrinkite, ar prietaisas ir maitinimo laidas yra tvarkingi. Pastatykite prietaisą vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vabzdžių gaudyklės negalima naudoti garažuose, arklidėse ar panašiose vietose. Laikykite prietaisą taip, kad jis būtų nepasiekiamas degioms medžiagoms. Laikykite prietaisą jaunesniems nei 8 metų vaikams nepasiekiamoje vietoje. Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, kurių protiniai, jutiminiai ar intelektiniai gebėjimai yra riboti, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ir žinių, prietaisą gali naudoti tik tuo atveju, jei jie yra saugiai prižiūrimi naudojant prietaisą arba jei jiems duodami nurodymai, kaip saugiai eglis su prietaisu, kad būtų išvengta sužalojimų. Vaikams draudžiama žaisti su aparatu. Vaikai neturi bandyti valyti ar prižiūrėti prietaiso, jei jų neprižiūri atsakingas asmuo. Įsitikinkite, kad vaikai nežaidžia su prietaisu. Periodiškai prietaisą pakratykite, išvalykite susikaupusius negyvus vabzdžius. Rekomenduojame prietaisą valyti kartą per mėnesį arba, jei reikia, dažniau. Prietaisą valykite tik tada, kai jis yra išjungtas, o laidas ištrauktas iš elektros tinklo. Valant maitinimo kištukus visada turi būti ištrauktas iš elektros tinklo. Prieš vėl jungiant kištuką, jį reikia kruopščiai išdžiovinti. Visada naudokite tik su prietaisu pateiktą maitinimo laidą. Maitinimo laidas turi būti reguliariai tikrinamas, ar nėra pažeistas, o jei jis pažeistas, prietaiso naudoti negalima. Jei maitinimo laidas pažeistas, jį turi pakeisti gamintojas, techninės priežiūros atstovas arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo, kad būtų išvengta elektros smūgio pavojaus. Niekada nenaudokite prietaiso drėgnoje aplinkoje arba lyjant lietu. Nenaudojamas prietaisas turi būti išjungtas. Niekada nestykite prietaiso ant nelygaus paviršiaus. Nenaudokite abrazyvinių valymo priemonių. Nevalykite po tekanciu vandeniū - tai gali sukelti trumpąjį jungimą arba elektros smūgį!

[SPĖJIMAS: šis prietaiso negali naudoti asmenys (įskaitant vaikus), kurių protiniai, jutiminiai ar intelektiniai gebėjimai yra sutrikę arba kuriems trūksta patirties ir žinių, nebent už jų saugumą atsakingas asmuo juos prižiūrėtų arba instruktuoūt, kaip naudotis prietaisu. Pavojainga įtampa!

APLINKOS APSAUGOS INSTRUKCIJOS

ISMETIMAS: Elektros įrangos negalima išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis. Pagal Direktivą 2002/96/EB dėl elektros ir elektroninės įrangos atliekų (WEE-E/WEEE) ir susijusių nacionalinių teisės aktus elektros atliekos turi būti rūšiuojamos ir perdirbamos. Perdirbimas kaip alternatyva šalinimui: elektros įrangos savininkas privalo nuvežti įrangą į surinkimo punktą arba užtikrinti, kad ji būtų tinkamai perdirbta. Elektros atliekos gali būti šalinamos atliekų surinkimo punktuose, eksploatuojamose pagal galiojančias nacionalines atliekų direktyvas. Ši nuostata netaikoma priedams be elektriinių komponentų.

LT IEKARTAS APRAKSTS:

Elektroniskā kukaiņu lamatas izmanto gaismu ar ultravioletajiem stariem, lai efektīvi pievilinātu lidojošus kukaiņus (piemēram, mušas, varmākus, odus, odus un citus). Kukaiņi tiek nogalināti ar elektrību, saskaroties ar augstsprieguma metāla sietu. Ierīce iznīcināšanai neizmanto ķīmiskas vielas, darbojas bez smakas un bez piesārņojuma. Ierīce ir piemērota lietošanai mājās, restorānos un ēdnīcās, birojos, slimnīcās utt.

IZMANTOJUMS: Pēc novietošanas paredzētajā vietā lamatas pieslēdz elektrolikām. Pārslēdzot slēdzi ierīces augšējā stūrī, tā tiek iedarbināta. Slādzošanas efekts būs ievērojami spēcīgāks tumsākā vietā, ja tās ierīces lietošanā tiek droši izraudzītas vai tām tiek sniegtas instrukcijas, kā droši rīkoties ar ierīci, lai izvairītos no traumām. Bērni nedrīkst spēlēties ar ierīci. Bērni nedrīkst mēģināt tīrīt vai apkalpot ierīci, ja vien to neuzrauga atbildīga persona. Pārliecinieties, ka bērni nespē ar ierīci. Periodiski sakratiet instrumentu, notīriet visus beigtos kukaiņus, kas ir sakrājušies. Ierīci ieteicams tīrīt reizi mēnesī vai biežāk, ja nepieciešams.

Ierīci triecī tikai tad, kad tā ir izslēgta un vads ir atvienots no tīkla. Tīrīšanas laikā strāvas kontaktāda vienmēr jāatvieno no kontaktligzdās. Pirms atkārtotas savienojuma pieslēgšanas kontaktāda rūpīgi jānosusina. Vienmēr izmantojiet tikai ierīcē iekļauto strāvas vadu. Regulāri jāpārbauda, vai strāvas vads nav bojāts, un, ja tas ir bojāts, ierīci nedrīkst lietot. Ja strāvas vads ir bojāts, tas jānomaina ražotājam, servisa pāršatīvam vai līdzīgi kvalificētam personām, lai izvairītos no elektrošoka riska. Nekad nelietojiet ierīci mitrā vidē vai lietus laikā. Ja ierīce netiek lietota, tā ir jāizslēdz. Nekad nenovietojiet ierīci uz nelīdzenas virsmas. Nelietojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus. Nelietiet ierīci zem tekoša ūdens - tas var izraisīt īssavienojumu vai elektrošoku!

BRĪDINĀJUMS: Šo ierīci nedrīkst lietot personas (tostarp bērni) ar ierobežotām garīgajām, maņu vai intelektuālajām spējām vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja vien par viņu drošību atbildīgā persona nav nodrošinājusi lietošanas uzraudzību vai sniegusi lietošanas instrukcijas. Bīstams spriegums!

NORĀDĪJUMI PAR VIDĒS AISZARDĪBŪ

IZVADĀŠANA: Elektroiekārtas nedrīkst iznest kopā ar sadzīves atkritumiem. Saskaņā ar Direktīvu 2002/96/EK par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EĒIA/WEEE) un attiecīgajiem valsts tiesību aktiem elektriskie atkritumi ir jāšķiro un jāpārstrādā. Parstrāde kā alternatīva apglabāšana: elektroiekārtu īpašniekiem ir nogādāt elektroiekārtas savākšanas punktā vai nodrošināt to pieešanu pārstrādei. E-atkritumus var apglabāt atkritumu savākšanas punktā, kas darbojas saskaņā ar piemērojāmām valsts atkritumu direktīvām. Tas neattiecas uz piederumiem bez elektriskām sastāvdaļām.

EST SEADMETE KIRJELDUS:

Elektroniline putukapūnīns kasuab ultravioletkīrgusega valguast, et meelitada tūhsalt jūti lendavai putukaid (nt kārbseid, kārbseid, koik, sāaski jt). Putukad saavad kokkupuupeit kōrgepinge metallvōrguga elektrivōrugi. Seade ei kasuta hāvītamiseks kemikale, tōtāb ilma lōhnata ja saastamata. Seade sobib kasutamiseks kodus, restorānides ja sōoklatēs, kontortēs, haiglatēs jne.

KASUTAMINE: Pūnīnslūkk ūhendatēkse voolvōrkū pārust seasa paugitāmst seleks etnēnāhtud kohta. Seadme ūmēises nurgas āvāstet lūlīst keeratēs pannakse see tōole. Pīmedas keskonnas ja erīti ūsēl on lōksu pūmdīmse efekol ululīse vōimsam. Pūhastamine toimub seadme vāļjāliūtātud olekus. Jārgīge rangelt ohutusjūhiseid!

HOIATUS: Kōrge pinge! Ārge puudatēge seadme sīsemī elektrivōrkū. Lapsēd ei tohi seadmeņa māngīda. Ārge sīsetage seadmeise mēingeid vōōrkehi, erīti metallesemēid. Enne seadme kasutusele vōtmīst kontrolgīge, et seade ja toļtejuhe oleksīd tōōkoras. Asetage seade lasteļē kātēsāamatusē kohta. Putukalōksu ei tohi kasutada garaazēdēs, talldēs vms. kohtades. Hōidke seadet pōvēvānīte kātēsāamatus kohas. Hōidke seadet alla 8-aastāste laste kāēlētulstēd eemal. Seadet vōīvad kasutada ūle 8-aastāsed lapsēd ja pīrātud vāime, sensoorse vōi intelektuālāise vōmēkusega isikud vōi isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmīsed, ainult jūhul, kui nād on seadme kasutamīsel ohutult jūhendatud vōi neile on antud jūhīsed seadme turvalīseks kātēsēmīseks, et vāļtīda vīgastusi. Lapsēd ei tohi seadmeņa māngīda. Lapsēd ei tohi ūrītāda seadet pūhastāda vōi hōoldāda, vāļja arvatud jūhul, kui nād on vastutava isiku jārevalve all. Veendūge, et lapsēd ei māngīks seadmeņa. Raputage seadet perīodīlīsel vāļja, pūhastage kogunenud surnud putukad. Sōovīame seadet pūhastāda kord kuus vōi vājadusel sāgedāmīni. Pūhastage seadet ainult sīus, kui see on vāļja liūtātud ja juhe vāļja tōmātud. Pūhastāmīse ajal peab toļtepsīk olema alati vāļja tōmātud. Enne ūmēsti ūhendāmīst tuleb pīstīkusepa pōhājīkult kuivatāda. Kasutage alati ainult seadmeņa kaasas olevat toļtejuhet. Toļtekaabīlī tuleb regulārsēlī kontrolgīdī kāhtjūstusē kohas ja kui see on kāhtjūstādu, ei tohi seadet kasutāda. Koi toļtejuhe on kāhtjūstādu, peab sele elektrīskōi ohu vāļmīseks vahetama vāļja tōtāja, teennīdāja vōi sarnāse kvalīfīkatsīonīgā isīk. Ārge kunāgi kasutage seadet mārjas keskonnas vōi vīhma kāēs. Kui seadet ei kasutāta, tuleb see vāļja liūtātāda. Ārge kunāgi asetage seadet ēbtasasele pīnnāle. Ārge kasutage abrasīvsēid pūhastāvāhēndēid. Ārge pūhastage jōoksva vee all - see vōļ pūhastāda lūhīseid vōi elektrīskōi!

HOIATUS: Sēda seadet ei tohi kasutāda isikud (sealhulgas lapsēd), kellel on pīrātud vāime, sensoorse vōi intelektuālāise vōmēkus vōi kellel puuduvad kogemused ja teadmīsed, vāļja arvatud jūhul, kui nēd on nende ohutuse eest vastutav isīk kasutamīsel jālgīnūd vōi jūhendānūd. Ohlīk pingē!

JŪHISED KESKKONNAKAITSE KOHTA

HĀDAJĀĀTMINE: Elektrīseadmēse ei tohi hāvītāda koos olmejāātmetēga. Vastavalt direktīvīle 2002/96/EŪ elektrī- ja elektrōonīkaseadmēte jāātmetē kohta (WEEE/WEEE) ja sellega seotud rīkkīlele ūgusaktīdele tuleb elektrījāātmed eraldāda ja rīnglusse vōtta. Rīnglussevōtt kōi alternatīv kōrvaldāmīsele: elektrīseadmēte omānik on kohustādu vīma seadmē kogumspīknt vōi tagama nende nōbetkohāse rīnglussevōtt. Elektrōonīkaromū vōi kōrvaldāda jāātmetēkogu-

mispunktīs, mīdā kālītātakse vastavalt kohaldātavēle rīkkīlele jāātmedīrektīvīdele. See ei kehtī elektrīstīle komponentīdele tarīvkīle kohta.

OPИСАНИЕ НА ОБОРУДВАНЕТО:

Elektronīnījā kānān z nasēmōkī izpōlvāsa svetlīna s ultravīolētnījē vōļči, zā dā prīvīlīchē efektīvno lētāzī nasēmōkī (nāpr. mūkhī, molcī, pepurīdī, komārī d mētalnī). Nasēmōkī bīvāt porāzvānīti ot elektrīskīchī tok prī kontakt s metalnātā mrežā s visōkū nāprēženīe. Ūstrojstvōt nē izpōlvāsa hīmīkālī z unīcōžāvāne, rābōtī bez mīrīzīmā z bez zām'jārsāvāne. Ūstrojstvōt ē pōdchōdājā z izpōlvāne v dōmāshnī ūslovījā, v restorāntnī z stolovē, ofīsnī, bolnīcnī dīdr.

ИЗПОЛЗВАНЕ: Kānān'z se vklōchvā z elektrīskīchātā mrežā, sled kātō ē postāvān na opredēlenōtō mājstō. Chrez zāv'jātāne nā klōchā n gornījā g'jāln z ūstrojstvōt tō se puskā z dējstvōje. Efekt'z na ūvlāchē se bŭde znāchītelno pō-sīlen v pō-tŭmāna sredē z osōbēno prez tōchā. Pōchīstvānīe se izv'jārvā prī īzklōchōzājō ūstrojstvō. Spāzīvāite strīktnō īnstruktīcnīte zā bezopāsnost!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Високо напрежение! Не докосвайте вътрешната електрическа мрежа на устройството. Децата не трябва да си играят с устройството. Не поставяйте в устройството никакви чужди предмети, особено метални. Преди да пуснете устройството в експлоатация, проверете дали устройството и захранващият кабел са в изправност. Поставете устройството на място, достъпно за деца. Капакът за насекоми не трябва да се използва в гаражи, конюшни или други подобни места. Съхранявайте устройството на място, достъпно за запалними материали. Съхранявайте устройството на място, достъпно за деца на възраст под 8 години. Уредът може да се използва от деца на възраст над 8 години и лица с намалени умствени, сетивни или интелектуални способности, или лица с недостатъчен опит и познания, само ако те са под безопасен надзор при използването на уреда или са получили инструкции как да боравят безопасно с уреда, за да избегнат нараняване. Децата не трябва да си играят с уреда. Децата не трябва да се опитват да почистват или поддържат уреда, ако не са под надзора на отговорно лице. Уверете се, че децата не си играят с уреда. Периодично изтърсквайте уреда, почиствайте всички мъртви насекоми, които са се събрали. Препоръчваме ви да почиствате уреда веднъж месечно или по-често, ако е необходимо. Почиствайте уреда само когато е изключен и кабелът е изваден от контакта. При почистване щепселът на захранващия кабел винаги трябва да е изключен от контакта. Съединителят трябва да бъде добре подсушен, преди да го свържете отново. Винаги използвайте само захранващия кабел, доставен с уреда. Захранващият кабел трябва редовно да се проверява за повреди и ако е повреден, уредът не трябва да се използва. Ако захранващият кабел е повреден, тои трябва да бъде заменен от производителя, сервизен представител или от лица с подобна квалификация, за да се избегне рискът от токов удар. Никога не използвайте уреда във влажна среда или при дъжд. Уредът трябва да бъде изключен, когато не се използва. Никога не поставяйте уреда върху неравна повърхност. Не използвайте абразивни почистващи препарати. Не почиствайте под течаща вода - това може да доведе до късо съединение или токов удар!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред не трябва да се използва от лица (включително деца) с ограничени умствени, сетивни или интелектуални способности или с недостатъчен опит и познания, освен ако не са получили надзор при използването или инструкциите за употреба от лице, отговорно за тяхната безопасност. Опасно напрежение!

ИНСТРУКЦИИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

УНИЦОЖАВАНЕ: Електрическото оборудване не трябва да се изхвърля заедно с битовите отпадъци. Съгласно Директива 2002/96/EO относно отпадъците от електрическо и електронно оборудване (OEEO/OEEE) и свързаното с нея национално законодателство, електрическите отпадъци трябва да се разделят и рециклират. Рециклиране като алтернатива на изхвърлянето: собственикът на електрическото оборудване е длъжен да го предаде в пункт за събиране или да осигури правилното му рециклиране. Електрическите отпадъци могат да се изхвърлят в пункт за събиране на отпадъци, който се експлоатира в съответствие с приложимите национални директиви за отпадъците. Това не се отнася за аксесоари без електрически компоненти.

CE DECLARATION OF CONFORMITY
EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ – překlad z originálu
EÚ VYHLÁŠENIE O ZHODE – preklad z originálu

<p>1. Supplier's name and Address: Jméno a adresa dodavatele: Meno a adresa dodávateľa:</p>	<p>NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD Add: Lane 311, No.95 Kaiyuan Road Jiangbei Dist, Ningbo City, Zhejiang Province, China (315033)</p>	
<p>2. Manufacturer address: Adresa výrobce: Adresa výrobcu:</p>	<p>NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD Add: Lane 311, No.95 Kaiyuan Road Jiangbei Dist, Ningbo City, Zhejiang Province, China (315033)</p>	
<p>3. Product: Výrobek: Výrobok:</p>	<p>Mosquito killer 230V (DYT-56) Lapač hmyzu 230V (DYT-56) Lapač hmyzu 230V (DYT-56)</p>	
<p>Conform(s) to the following Directive(s)/Norm(s) and report(s) Splňuje následující směrnice/normy a zprávy V súlade s nasledujúcimi smernicami/normami a správami</p>		
<p>Electromagnetic Compatibility Directive Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě Smernica o elektromagnetickej kompatibilitě</p>	<p>EN 55014-1, EN 55015 EN 61547 EN 55014-2</p>	<p>SZAHE181025001-01</p>
<p>RoHS RoHS RoHS</p>	<p>IEC 62321-3-1 IEC 62321-4 IEC 62321-7-2 IEC 62321-8</p>	<p>SZARR181025010-01</p>
<p>5. Supplementary information: Doplňující informace: Doplňujúce informácie:</p>	<p>The product described above is in conformity with mentioned directives and reports. Výše popsaný výrobek je v souladu s uvedenými směrnicemi a zprávami. Vyššie popísaný výrobok je v súlade s uvedenými smernicami a správami.</p>	
<p>6. Supplier (<i>Full name, place and date of issue with stamp</i>); Dodavatel (<i>jméno, místo a datum vydání s razítkem</i>); Dodávateľ (<i>meno, miesto a dátum vydania s pečiatkou</i>)</p> <p align="center">NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD, Add: Lane 311, No.95 Kaiyuan Road Jiangbei Dist, Ningbo City, Zhejiang Province, China (315033)</p>		
<div style="display: flex; justify-content: space-between; align-items: center;">  <div style="text-align: right;"> <p>宁波金粉国际贸易有限公司 NINGBO KINVEN INTERNATIONAL TRADE CO., LTD</p> </div> </div>		